



2022-2023 学年 学费清单中文翻译件

申请费		RMB 3,500 (不予退还, 不可转让)		
2022 - 2023 学年学费清单				
年级	年付	第一学期	第二学期	第三学期
托班 (半天)	RMB126,200	RMB 55,200	RMB 33,100	RMB 44,200
托班 (全天)	RMB 243,500	RMB 106,500	RMB 63,900	RMB 85,200
小班 / 中班	RMB 271,100	RMB 118,600	RMB 71,200	RMB 94,900
1 - 2 年级	RMB 300,900	RMB 131,600	RMB 79,000	RMB 105,300
3 - 6 年级	RMB 304,100	RMB 133,000	RMB 79,800	RMB 106,400
7 - 9 年级	RMB 325,500	RMB 142,400	RMB 85,400	RMB 113,900
10 - 11 年级	RMB 347,200	RMB 151,900	RMB 91,100	RMB 121,500
12 年级	RMB 357,100	RMB 156,200	RMB 93,700	RMB 125,000
13 年级	RMB 357,100	不支持按学期付费		

注意事项:

- 本 2022-2023 学年学费清单 (以下简称“**学费清单**”) 为上海德威外籍人员子女学校闵行区马桥教学点入学与就读条款及条件 (以下简称“**入学协议**”) 的重要组成部分, 两份文件如有不一致之处, 以本学费清单内容为准。对于 2022-2023 学年, 值得注意的是, 本学费清单文件下述的退款政策与入学协议中的退款政策条款有所不同, 这是由于 2022-2023 学年校历所示的各学期就读时间的分配有所变化而导致的差异, 且每个学期收取的学费金额也有所差异。2022-2023 学年校历可在此查阅:
- 家长 / 监护人需特别注意本协议项下的退款政策 (特别是**书面退学通知截止日**和**退款比例**), 并确保他们已仔细阅读、考虑并同意本费用表的条款。
- 学费及其他费用可能会随时间发生变动, 学校向家长 / 监护人公示的费率标准可能不同于提供入学名额时所适用的费率标准。
- 学生是否有资格开始或继续就读于本校, 取决于其是否已全额支付每学期学费以及家长 / 监护人应承担的所有其他费用, 包括本收费表中列出的全部费用以及学校不时通过账单或其他方式通知家长 / 监护人支付的其他费用。

申请费: RMB 3,500

申请费不予退还, 且只在申请学年当年有效。该费用应于学生提交申请时、招生委员会开展评估前支付。

支付条款

学费可按学年或学期进行支付。以学年为单位进行付款相较于按学期支付, 可享受一定的优惠折扣。每学期的学费以及家长 / 监护人应承担的所有其他费用均必须在账单上注明的截止日期前完成支付。无论学费是由学生家长 / 监护人本人支付, 还是由上述人员之一的雇主支付, 家长 / 监护人均有责任全权确保已全额支付学费和以上所述全部其他费用, 以便其子女正常就读或继续就读于本校。有 3 名或 3 名以上子女就读本校 (需均为全日制) 的家庭可享受每名子女 5% 的学费折扣。任一学期内, 凡是学生有出勤记录, 无论全勤或部分出勤, 该生均应支付整学期的全部学费。

付款方式

- 现金支付。学校目前只接受人民币的现金支付, 如有不便请见谅。
- 人民币支票支付。
- 银行转账 (人民币或美元均可)。您可通过学校出具的账单了解我校银行账号的具体信息, 或向财务部咨询。

如您使用美元进行银行转账操作, 请使用付款时由中国人民银行批准的人民币 / 美元现行汇率。若学校收款时发现存在金额不足 (无论何种原因), 学校均有权要求您足额支付或将相关金额结转至下一份账单上。

学费逾期付款管理费

如果家长 / 监护人未能按照我校“入学与就读条款及条件”中的规定, 在截止日期前完成缴费, 那么此后学校每发出一份逾期付款提醒函, 都将收取 1000 元的逾期付款管理费。对于学校在相关费用缴费截止日前, 事先批准并达成书面协议的付款计划, 学校不收取逾期付款管理费。



家长 / 监护人申请退学

如因任何原因，家长 / 监护人希望申请子女自学校退学的，则该家长 / 监护人应按照下列规定向学校提交书面申请：（1）在当前学年第二学期开学或期间退学的，应于 10 月 15 日之前告知学校；（2）在当前学年第三学期开学或期间退学的，应于 2 月 28 日之前告知学校；（3）在当前学年第三学期末、或下一学年第一学期开学或期间退学的，应于 4 月 1 日之前告知学校。如该书面退学通知在学校放假期间送至学校，应视为学校于假期后开学首日收到该退学通知。

退款政策

如学生在某一学期已部分或全部出勤，或在申请某一学期退学时未及时向学校提交退学通知的，学校将收取该学期整个学期的全额学费。若家长 / 监护人已及时提交退学通知，学校将退还已缴纳学费的余额；其中家长按年度缴纳学费的，学校将在扣除附加费后退还已缴纳学费的余额，该附加费涵盖学生退学所在学年中所有已就读的学期，并按每学期学费的 5% 计算。若家长 / 监护人逾期提交退学通知，学校将在扣除逾期提交退学通知所对应的学期的学费后，退还已缴纳学费的余额；其中家长按年度缴纳学费的，除了扣除逾期提交退学通知所对应的学期的学费外，学校还将额外扣除附加费，该附加费涵盖学生退学所在学年中所有已就读的学期，以及逾期提交退学通知所对应的学期，并按每学期学费的 5% 计算。若家长 / 监护人逾期提交退学通知，且家长 / 监护人尚未缴纳学费的，拖欠的学费应作为已到期的应付款，由家长 / 监护人立即缴纳。

对于相关退学通知截止日后报名就读学校的，家长 / 监护人必须对学生就读学校作出明确承诺，因此一旦学校保留学生的入学名额，家长 / 监护人即应支付相关第一个学期的全额学费，并且针对该学期的退学申请将被视为已逾期的退学申请。学费及其他费用可能会随时间发生变动，学校向家长 / 监护人出示的费率标准可能不同于提供入学名额或申请退学当天适用的费率标准。

已缴纳学费退还时间表				
	4月1日或之前收到书面通知	10月15日或之前收到书面通知	2月28日或之前收到书面通知	3月1日或之后收到书面通知
一学年的学费（按学年付费）	100%	56%	35%	0%
第一学期学费（按学期付费）	100%	0%	N.A.	N.A.
第二学期学费（按学期付费）	N.A.	100%	0%	N.A.
第三学期学费（按学期付费）	N.A.	N.A.	100%	0%

* 图表需结合上文的退学及退费政策理解。

资源费

资源费是学生在录取我校时应补充缴纳的一笔费用，用以支持教育资源的初始投资。2022/23 学年的资源费为人民币 15,000 元。该费用由学校保管，以确保我校各项资产（包括书籍、参考资料、IT 设备、科学仪器及其他学术、课外活动资源等）在归还时处于完好状态。学生归还学校资产并扣除因学校资产受损而产生的任何补偿费用，以及应向学校支付而未支付的学费金额后，资源费将退还给学生家长 / 监护人。

学生午餐

学生午餐费用不包含在学费内。我校午餐由外部供应商负责提供，并通过智能餐卡系统进行收费。您可选择全年支付、按学期支付或每月支付的方式，直接向餐饮公司支付餐费。

校车服务

您可根据自己的实际需求，决定是否选择我校的校车服务。目前，偏远地区可能无法提供校车。另外，少于三名学生的区域无法设立校车站点。单程与往返接送服务收费相同。针对退学学生的校车费用退款采用与学费退款一致的计算方式。针对学年中途需变更校车接送安排的学生，我们将单独处理退款事宜。

全年支付	第一学期	第二学期	第三学期
RMB 17,500	RMB 7,650	RMB 4,600	RMB 6,125

学校组织的出游费用

非强制参加的出游活动费用由学生家长承担。

公共考试费

EIGCSE/GCSE 和 IB 项目的考试费用已包含在学生学费里。